

Ges

1725 È un mestiere, è una professione difficile quella del traduttore: deve conoscere a fondo - come e più di ogni altro professionista - sia la lingua straniera che la lingua propria in tutte le sfumature e in tutte le ricchezze sia grammaticali che lessicali; solo così, traducendo il più fedelmente possibile, potrà trasmettere sempre meglio lo spirito di quanto all'origine si voleva far conoscere.